

и представить свои мнения по ним Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1987 года.

*22-е пленарное заседание,
28 мая 1985 года*

1985/5. Программа работы в области народонаселения

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции 3344 (XXIX) и 3345 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года, касающиеся рекомендаций Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению и дальнейшего осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения,

ссылаясь также на резолюцию 1981/28 Экономического и Социального Совета от 6 мая 1981 года об усилении мер по осуществлению Всемирного плана действий в области народонаселения,

подчеркивая роль программы работы системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения, способствующую достижению целей и задач Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁹ и осуществлению целей экономического сотрудничества,

рассмотрев преамбулу, раздел, посвященный миру, безопасности и народонаселению, а также разделы, содержащие рекомендации относительно действий и дальнейшего осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения, которые были приняты Международной конференцией по народонаселению¹⁰, на которой было подтверждено, что принципы и цели Всемирного плана действий в области народонаселения в полной мере сохраняют свою действительность, и на которой основное внимание было уделено ряду вопросов в области народонаселения, которые по-прежнему будут включаться, по мере необходимости, в программу работы,

учитывая Декларацию Мехико о народонаселении и развитии¹¹,

вновь подтверждая роль Комиссии по народонаселению в предоставлении Совету консультаций по вопросам народонаселения,

принимая к сведению доклад Комиссии по народонаселению о работе ее двадцать третьей сес-

⁹ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁰ Доклад Международной конференции по народонаселению, 1984 год, Мехико, 6–14 августа 1984 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.XIII.8 и исправление), глава I, раздел B.

¹¹ Там же, глава I, раздел A.

сии¹² и мнения, выраженные на этой сессии относительно хода работы и программы работы в области народонаселения,

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы на двухгодичный период 1984–1985 годов и среднесрочного плана на период 1984–1989 годов;

2. *просит* Генерального секретаря:

a) активно продолжать деятельность по контролю за мировыми тенденциями и политикой в области народонаселения и деятельность, необходимую для обзора и оценки Всемирного плана действий в области народонаселения;

b) усилить и объединить работу в области взаимосвязи между ролью и положением женщин и в области народонаселения согласно руководящим положениям рекомендаций Международной конференции по народонаселению;

c) продолжать осуществление программы работы по анализу смертности, уделяя особое внимание различиям по возрастным группам и полу и взаимосвязи смертности с другими демографическими и недемографическими процессами;

d) продолжать осуществление программы работы в области урбанизации и внутренней и международной миграции, уделяя особое внимание роли городских структур и их взаимосвязи с процессом развития, разнообразию форм миграции населения и демографическим последствиям международной миграции как для стран происхождения, так и принимающих стран;

e) продолжать осуществление программы работы в области фертильности и планирования семьи, уделяя особое внимание оценке влияния программы планирования семьи, таких ключевых факторов, определяющих фертильность, как использование противозачаточных средств и модели брака, а также фертильности в юношеском возрасте;

f) продолжать готовить оценки численности населения и демографических показателей, таких как уровни фертильности, смертности и миграции, а также готовить для всех стран и регионов мира прогнозы в отношении возрастного и полового состава населения в отношении городских районов, сельских районов и городов, включая изменения в структурах населения, семье и домашнем хозяйстве;

g) продолжать работу в области демографической политики, уделяя особое внимание шестому опросу правительств относительно политики в области народонаселения, банку данных о политике в области народонаселения, а также исследованиям по вопросу о разработке, осуществлении и оценке

¹² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1985 год, Дополнение № 5 (E/1985/25).

всех аспектов политики в области народонаселения;

h) продолжать исследования в области социально-экономического развития и народонаселения, уделяя особое внимание демографическим последствиям крупных проектов развития; социально-экономическим последствиям старения населения; успешному опыту в области учета демографических факторов в планировании развития; и улучшению анализа взаимосвязей между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием;

i) продолжать развивать международную Систему информации по вопросам народонаселения (ПОПИН);

j) продолжать деятельность по техническому сотрудничеству в области народонаселения, полностью используя имеющиеся межотраслевые возможности Организации Объединенных Наций в трех основных областях:

- i) подготовка специалистов по вопросам демографии и народонаселения с особым упором на междисциплинарный подход;
- ii) оценка и анализ основных данных в области народонаселения и демографии с использованием компьютерных программ для демографического анализа;
- iii) планирование политики и развития в области народонаселения, в частности путем укрепления соответствующих национальных организационных механизмов;

k) продолжать проводить анализ и оценку опыта, накопленного при осуществлении мероприятий по техническому сотрудничеству в области народонаселения, и продолжать публиковать их результаты;

3. *вновь подчеркивает* важность сохранения действенности и эффективности глобальной программы в области народонаселения и дальнейшего усиления координации и сотрудничества между Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам, Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития, региональными комиссиями, Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и организациями системы Организации Объединенных Наций в планировании и осуществлении их программ в области народонаселения, а также необходимость укрепления сотрудничества и координации между организациями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими межправительственными и национальными организациями.

22-е пленарное заседание,
28 мая 1985 года

1985/6. Положение и роль женщин и народонаселение

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что Всемирную конференцию для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир планируется провести в Найроби 15–26 июля 1985 года,

напоминая, что Международная конференция по народонаселению в своих рекомендациях относительно дальнейшего осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения¹³ определила вопрос о роли и положении женщин как требующий неотложных действий в области народонаселения,

напоминая также, что в Декларации Мехико о народонаселении и развитии¹⁴ был подчеркнут тот факт, что улучшение положения женщин и повышение их роли сами по себе являются важными целями и что достижение этих целей окажет положительное влияние на условия жизни и размеры семьи,

ссылаясь далее на резолюцию 39/228 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года, в которой Ассамблея, в частности, вновь подтвердила значение, придаваемое разработке и осуществлению конкретной политики, направленной на улучшение положения и повышение роли женщин в области демографической политики и программ,

1. *настоятельно призывает* все правительства, участвующие во Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, в полной мере включить в перспективные стратегии по улучшению положения женщин к 2000 году те аспекты Декларации Мехико о народонаселении и развитии и рекомендаций по дальнейшему осуществлению Всемирного плана действий в области народонаселения, которые связаны с положением и ролью женщин в контексте народонаселения;

2. *просит* Генерального секретаря, в рамках текущего контроля, обзора и оценки прогресса в осуществлении рекомендаций Всемирного плана действий в области народонаселения, периодически сосредоточивать внимание на тех рекомендациях, в которых особо упоминается связь между ролью и положением женщин и народонаселением, и представлять доклады по этим вопросам Экономическому и Социальному Совету через Комиссию по народонаселению.

22-е пленарное заседание,
28 мая 1985 года

¹³ Доклад Международной конференции по народонаселению, 1984 год, Мехико, 6 – 14 августа 1984 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.XIII.8 и исправление), глава I, раздел B.

¹⁴ Там же, глава I, раздел A.